

Le principal objectif d'Investissement Canada pendant sa première année d'opérations a été de changer les perceptions négatives qu'on se faisait du Canada en tant que partenaire commercial et financier et que lieu où investir et mener des affaires. L'Agence a consacré une bonne partie de son temps à promouvoir le type de "nouveau Canada" que mentionnait M. Kanao pendant sa récente visite.

Le PEN a été démantelé, les prix du pétrole et du gaz ont été déréglementés et nous avons introduit une politique axée sur le marché qui limite l'intervention du gouvernement et permet à l'entreprise de jauger les risques en fonction des bénéfices escomptés.

Nous travaillons avec une grande détermination pour briser les deux autres obstacles qui nous empêchent toujours de réaliser notre potentiel économique - le déficit fédéral et les barrières qui entravent nos relations commerciales avec les États-Unis et avec nos autres partenaires du GATT.

Avec des initiatives comme celles-ci, le gouvernement est en train de réaménager l'environnement économique du Canada, de construire le "nouveau Canada" que la mission Kanao entrevoyait en octobre. Le climat des affaires au Canada est maintenant plus ouvert, plus positif et plus dynamique.

En saisissant les débouchés qui s'offrent, nous en créons d'autres. Les grandes initiatives économiques du gouvernement fédéral le démontrent nettement: les débouchés commerciaux dans ce pays n'ont jamais été aussi bons. De fait, Investissement Canada prédit que le taux de croissance de notre PNB dépassera même cette année celui du Japon.

Les Japonais tirent avantage de ce "nouveau Canada". Ils savent reconnaître un bon débouché lorsqu'ils en voient un. L'Organisation du commerce extérieur du Japon - la JETRO - a établi des centres de coopération industrielle et technique à l'étranger, dont un à Toronto. Et sept banques japonaises sont maintenant implantées dans ce pays. Ces actions reflètent un renouveau de confiance et d'intérêt pour le Canada chez les négociants et investisseurs japonais.

Les récents accroissements du commerce du Japon avec le Canada et des investissements japonais dans notre pays prouvent ce renouveau de confiance et d'intérêt. Les faits parlent d'eux-mêmes.

Si le montant du commerce entre nos deux pays est éclipsé par celui de notre commerce avec les États-Unis, il ne cesse de s'accroître. En 1983, le commerce entre le Japon et le